



Rurouni Kenshin

SHONEN JUMP MANGA

Story & Art by

Nobuhiro Watsuki

volume

2



和月伸宏

NOBUHIRO WATSUKI



WATSUKI IS STILL A LIAR.

IN THE INTERESTS OF FULL DISCLOSURE, THE KANJI FOR "RUROUNI" ISN'T READ "RUROUNI" AT ALL—YOU SURE WON'T FIND IT IN ANY DICTIONARY! ONCE AGAIN, WATSUKI HAS BEEN PULLING YOUR LEG. (IF YOU'RE ONE OF THOSE PEOPLE TAKEN IN BY THE LITTLE RUSE, SORRY!)

THAT ASIDE, IT'S BEEN SO CRAZY-BUSY LATELY THAT I FEEL EXACTLY LIKE THE LITTLE SKETCH UP THERE. I HAVEN'T EVEN HAD TIME TO DO A NEW, ORIGINAL ILLUSTRATION FOR THIS GRAPHIC NOVEL. IT DOESN'T LOOK LIKE I'LL HAVE TIME TO DO IT FOR VOLUME 3, EITHER, BUT I WILL FOR VOLUME 4—PROMISE! CROSS MY HEART!!

Rurouni Kenshin, which has found fans not only in Japan but around the world, first made its appearance in 1992, as an original short story in Japan's **Weekly Shonen Jump Special**. Later rewritten and published as a regular, continuing **Jump** series in 1994, **Rurouni Kenshin** ended serialization in 1999 but continued in popularity, as evidenced by the 2000 publication of **Yahiko no Sakabatō** ("Yahiko's Reversed-Edge Sword") in Japan's **Weekly Shonen Jump**. His most current work, **Busō Renkin** ("Armored Alchemist"), began publication this June, also in Japan's **Jump**.

RUROUNI KENSIN VOL. 2
The SHONEN JUMP Graphic Novel Edition

STORY AND ART BY
NOBUHIRO WATSUKI

English Adaptation/Gerard Jones
Translation/Kenichiro Yagi
Touch-Up Art & Lettering/Steve Dutro
Cover, Graphics & Layout Design/Sean Lee
Editor/Avery Gotoh

Supervising Editor/Kit Fox
Managing Editor/Elizabeth Kawasaki
Director of Production/Noboru Watanabe
Vice President of Publishing/Alvin Lu
Vice President & Editor in Chief/Yumi Hoashi
Sr. Director of Acquisitions/Rika Inouye
Vice President of Sales & Marketing/Liza Coppola
Publisher/Hyoe Narita

RUROUNI KENSIN © 1994 by Nobuhiro Watsuki. First published in Japan in 1994 by SHUEISHA Inc., Tokyo. English translation rights in the United States of America and Canada arranged by SHUEISHA Inc. All rights reserved. The stories, characters, and incidents mentioned in this publication are entirely fictional. No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

Printed in Canada.

Published by VIZ Media, LLC
P.O. Box 77010 • San Francisco, CA 94107

SHONEN JUMP Graphic Novel Edition
10 9 8 7 6 5

First printing, November 2003
Second printing, December 2003
Third printing, February 2004
Fourth printing, September 2004
Fifth printing, September 2005



www.viz.com



PARENTAL ADVISORY
RUROUNI KENSIN is rated T+ for Older Teen and is recommended for ages 16 and up. This volume contains realistic violence and tobacco usage.



SHONEN JUMP GRAPHIC NOVEL

Rurouni Kenshin™

MEIJI SWORDSMAN ROMANTIC STORY

Vol. 2: THE TWO HITOKIRI



STORY AND ART BY
NOBUHIRO WATSUKI

るるに剣心

THUS FAR

Ultimately Kenshin accepts Sanosuke's challenge, and while Kaoru, Yahiko, and the Hiruma Brothers watch, the deadly serious battle begins.



比留間喜兵衛・伍兵衛

緋村剣心
(人斬り拔刀斎)

**Kamiya Kaoru**

明神みょうじん弥彦やひこ



7 (Udō Jin-e)

黒くろ笠がさ
(鵜う堂どう刃じん衛え)



神谷 薫



Sagara Sanosuke
(Alias: Zanza)

相楽左之助(通称・斬左)



CAST

CONTENTS

Rurouni Kenshin
Meiji Swordsman Romantic Story
BOOK TWO: THE TWO HITOKIRI

ACT 7
Mark of Evil
7

ACT 8
And Then, Another
29

ACT 9
Kurogasa
49

ACT 10
One Side of the Soul
69

ACT 11
The Ribbon That Binds
89

ACT 12
The Two Hitokiri
109

ACT 13
The Meaning of the Name
129

ACT 14
End Beneath the Moon
149

ACT 15
Beauty on the Run
169



Act 7—Mark of Evil





CAN
IT
BE--?

HE
DIDN'T
FEEL
A
THING
FROM
BATTŌ-
SAI'S
BLOW!

HE
CAN
DO
IT!



...THAT
IS HOW I
PLANNED
IT!

BUT
THEN...

HEH



BATTŌSAI
DODGED HIS
ZANBATO AS IF
IT WEREN'T
THERE.

ZANZA HAS
NO CHANCE
OF WINNING--
NO MATTER
WHAT.

!!

YOU
REALLY
ARE A
FOOL.



ROUND
TWO.

STRIKE
!!!



THE
ZANBATÔ'S
SIZE LIMITS
IT TO A FEW
MODES OF
ATTACK.

SWINGING
DOWN--OR
SWIPING
SIDWAYS.

!!!



!?



VERY...

EASY
TO
READ.



--IT'S
THE
FINAL
ROUND
!!

THIS
ISN'T JUST
THE 2ND
ROUND--

Act 7

Mark of Evil

◀ READ
THIS WAY ▶



"RAPID-
STRIKE"
!



HITEN
MITSURUGI-
RYŪ...

RYŪ-
SŌSEN.*

*RYŪSŌSEN: "DRAGON'S NEST STRIKE"

...HE'S A
DIFFERENT
ORDER OF
BEING.

K
U
F

HE'S NOT
JUST A
LITTLE
BETTER...

...TOO...
STRONG...!

F
M
P

I
CAN'T
WIN...

PLEASE,
ACCEPT
YOUR
DEFEAT.

ANYMORE
WOULD BE
MEANING-
LESS.

ANY
DESIRE
TO CROSS
SWORDS
WITH YOU
IS GONE.

So-o-o, Rurouni Kenshin is to become a CD book! I bet you're all surprised...but none more so than me. It's only been half a year, and already Kenshin is crossing over to other media...thanks to your support. Thank you—really!—so much.



Watsuki

.....CAPTAIN
SAGARA.

300
YEARS OF
TOKUGAWA
RULE WILL
END...

AND
THE NEW
AGE
WILL
DAWN.

REMEMBER
THIS
MOMENT,
SANOSUKE.

THE
TIME
OF THE
STRONG
EXPLOITING
THE WEAK
WILL
PASS.

"OUR STRUGGLES
WILL DECIDE
IF IT COMES
IN ONE YEAR
OR TEN."
YEAH, YEAH.
EVEN THE
CALLUSES
ON MY
EARS HAVE
MEMORIZED
IT.

AND
WE, THE
SEKIHO
ARMY,
WILL LEAD
IT IN.

THE
TIME WHEN
THERE IS
NO "ABOVE"
OR "BELOW"
WILL
ARRIVE.



...I TAKE
THE
NAME
"SAGARA"
?!

THEN
HOW
BOUT...

...EVEN
A FARMER'S
SON LIKE
ME WILL BE
ABLE TO TAKE
A LAST
NAME?

SO CAPTAIN.
IF THE
REVOLUTION
GOES RIGHT
AND WE MAKE
A WORLD OF
EQUALITY...

YES.

TM
TM
TM



SOUNDS
GOOFY.
DON'T
DO IT.

"SAGARA
SANOSUKE."

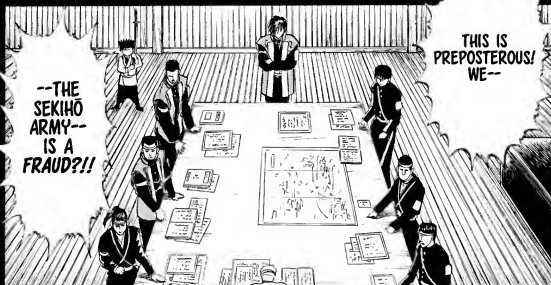
HEH

Sekihō Army

A unit formed of civilians in 1868, immediately after the battle of Toba Fushimi. Advancing before the revolutionary army, it collected intelligence about future targets and gathered recruits.

The 1st unit of the Army, led by Sagara Sōzō, was at this time marching north through the eastern mountain roads to spread the "halving of taxes" proclaimed by the revolution.

BUT...



--THE
SEKIHO
ARMY--
IS A
FRAUD?!!

THIS IS
PREPOSTEROUS!
WE--

IT'S
THE TAX
REFORM
THEY
DON'T
WANT!!

IT'S
NOT
US--!

BUT
WHY
...?

GASP

WE'RE
PATRIOTS,
TOO...

ORDERS...FROM
THE COMMANDING
GENERAL...TO EVERY
UNIT OF THE
REGULAR ARMY...
TO CAPTURE THE
"FALSE ARMY,
CALLED
SEKIHO."

MY UNIT...
STATIONED
AT THE USUI
CLIFF...WAS
ATTACKED
BY THE
ARMY FROM
SHINSHU...AND
SLAUGHTERED!

SO THEY
LABEL THE
SEKIHO
ARMY AS
FRAUDS
AND
PUNISH
US--

--SO
THEY
CAN
BURY
THEIR
PROMISES!

BUT THE
REVOLUTIONARY
GOVERNMENT
IS HAVING
FINANCIAL
PROBLEMS, AND
CAN'T STAND
BY IT...

THEY PROMISED
THEY'D HALVE
ALL TAXES TO
BRING FARMERS
IN EACH
PREFECTURE
OVER TO
THEIR SIDE.

SOB

SOB

SANOSUKE,
YOU
WAIT
HERE.

SO
WE'RE
SAFE AND
EASY FOR
THEM TO
DESTROY!!

OUR
ARMY IS
MAINLY
FARMERS
AND
MERCHANTS
...

!!

I WILL
REPORT
TO THE
HEAD-
QUARTERS
IN SHIMO-
SUWA.

WE CAN-
NOT DEFEY
THE COM-
MANDING
GENERAL
...

PMP

CAP-
TAIN
...!!

CAPTAIN
SAGARA,
WHAT
DO WE
DO?!

I CANNOT
TAKE YOU
BEYOND
THIS POINT.

YOU ARE
A JUNIOR
SOLDIER,
AND STILL
YOUNG.

CAPTAIN
SAGARA...

IT'S
ALL
RIGHT.

DO NOT
WORRY.

CAPTAIN
...



SAGARA
SÔZŌ,
CAPTAIN OF
THE 1ST
UNIT, THE
FRAUDULENT
"SEKIHO
ARMY."

WE MIGHT
HAVE TOLERATED
HIS PRETENSE AT
BEING A HERO
AND MOCKERY OF
TRUE PATRIOTS. BUT
BUILDING FALSE
HOPE IN THE
PEOPLE...

DECAPITATED
FOR DECEIVING
THE PEOPLE BY
SPREADING
RUMORS OF AN
IMPOSSIBLE TAX
REDUCTION.



THAT
WAS SHEER
VILLAINY.



I
WILL
NOT
LOSE--!

...NOT...TO THE MEN
WHO MADE CAPTAIN
SAGARA AND THE
SEKIHO ARMY BEAR THE
EVIL MARK OF "AKU."

I
CAN'T
LOSE...

HIS
RAGE HAS
REVIVED...

SEKIHO
ARMY
...!

DIE,
BATTŌSAI
!!

NOW
!!

DOES
THAT MEAN
SOMETHING
TO HIM?!

?

YES!

FSH!



A GOOD
STRATEGY
NEEDS
MANY
LAYERS!!

B...
BROTHER?!

YOU
THOUGHT
I HAD
ONLY THE
ONE GUN!

KENSHIN
!!



!!



TM



NO!!!

READ THIS WAY





YOU'RE
A CLEVER
ONE,
BROTHER!

THEN
BREAK
THEIR
LEGS!

OH,
YEAH
...



GOHEI,
MAKE
SURE
THEY
DON'T
GET
AWAY!!

"DON'T
GET
AWAY"....!?
BUT WE
DON'T
HAVE ANY
ROPE,
OR...



GET
UP AND
RUN!

KAORU,
WHY
ARE YOU
SITTING
THERE?!



MY
LEGS...

I
CAN'T...



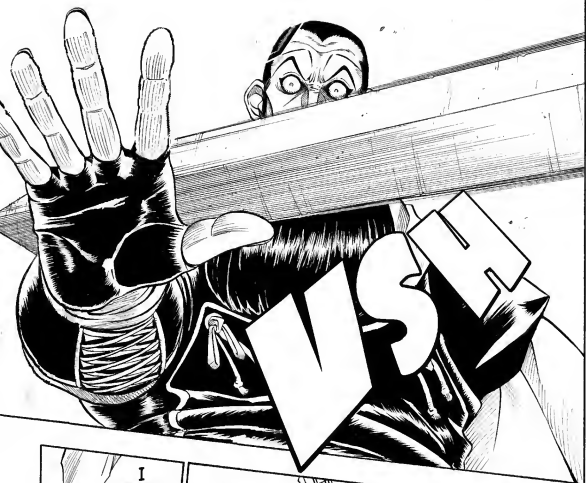
THAT'S
TOO
BAD...

HEH



HYAH!!

HSH





I
CANNOT
LOSE!!!

I
WILL
NOT
LOSE!



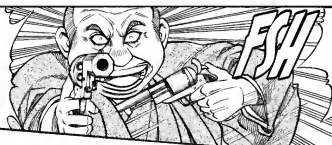
...DON'T
LEARN,
DO
YOU?

YOU
JUST...



READ
THIS
WAY

THIS
CLOSE,
YOU'LL
NEVER--



KEEP
BARKING!



HITEN
MITSURUGI-
RYU--

DORYÜSEN!!*

DORYÜSEN: "EARTH-
DRAGON STRIKE"



THE
LIKES
OF YOU
SHOULD
BEAR THE
MARK OF
EVIL.



SO
SHOULD
WE
PATRIOTS.

NO...



AUGH!



YOU WERE
STRUCK
LIGHTLY
SO YOU
WOULDN'T
FAINT.

YOU WILL
EXPERIENCE
THIS.

UGH.

ROLL

GGH.

NNG.

ROLL

ROLL

YOU,
THE
LAST
DAMN
PATRIOT
!!

LET'S
FINISH
THIS...

SAGARA
SANOSUKE,
SURVIVOR
OF THE
SEKIHO
ARMY...

KENSHIN
?!

...UNDERSTOOD.

WE
MUST
FINISH.

The Secret Life of Characters (5)

— Sagara Sōzō —

In that Sagara Sōzō is an actual historical personage, talking about his “motif” as a character seems beside the point. Ultimately, what ended up taking precedence was Watsuki’s own mental image. Sagara Sōzō (real name: *Kojima Shirō*) seems to have been an extravagant man, samurai not by birth, but scion of a wealthy family. Leaving his wife and children behind, he joined the cause as a pro-Imperialist and, as in this story, was eventually turned upon by the Imperial Army and executed (beheaded) at 29 years of age. Since he appears here within the framework of Sanosuke’s memories, he is of course somewhat glorified. But Sagara Sōzō did truly see equality for all as the final objective of the revolution. What would he have thought, had he lived, had he seen what passed for “equality” during the subsequent Age of Meiji...?

The real-life “Sekihō Army (*Sekihō-tai*) Incident” is in fact little-known, and I did debate whether or not to include it. In the end, because I felt it showed so clearly the truths and the lies of the Meiji Restoration, I couldn’t just skip it. A friend told me then that another friend—a popular manga creator—had cautioned that I might be “getting in too deep.” There’s also the fact that, while doing this storyline, the popularity of the series (in *Weekly Shonen Jump*) fell to its lowest point since beginning publication. Still, Watsuki did feel at the time that, in order to explore the true story of the Meiji Restoration, leaving out the story of the Sekihō Army was not an option.

Design-wise (and as mentioned above), there’s not much reason to discuss “motif.” Back in the previous volume, in Act Two when I drew Yamagata Aritomo, I couldn’t get my version of the character to resemble the surviving photos of him, and so I’d had to take a different route and use imagination as my guide. (I did search for photos or other images of the real Sagara Sōzō, but never could find them. What did he look like...?) Beautiful as he was—the sun, the moon, and the stars to Sanosuke—Sagara Sōzō becomes only more popular in the eyes (and hearts) of female readers.





LET'S
FINISH
THIS,
BATTOSAI
!!!

Act 8 - And Then, Another

HE'S ADDING
CENTRIFUGAL
FORCE TO
HIS MONSTER
STRENGTH...

...AND
THE
ZANBATO'S
MASS!!

CENTRIFUGE
!

!!
WHAT
IS THAT?
WHAT'S HE
PLANNING
TO DO?!

.....



FROM
THE MOMENT
THE SEKIHO ARMY
WAS DISBANDED, I
BECAME A
FIGHT MERCHANT--
AND DELVED DEEP
INTO COMBAT!

WHILE
I ENJOYED
MY FIGHTS
I WAS ABLE
TO FORGET
EVERYTHING
!!!

AND
IN THESE
TEN YEARS,
I'VE GAINED
STRENGTH
!!

WITH
THAT STRENGTH,
I NOW CRUSH
THE GREAT
PATRIOT!!!

GAH!!



STILL
YOU DO NOT
HAVE THE
STRENGTH TO
CRUSH THIS
ONE.



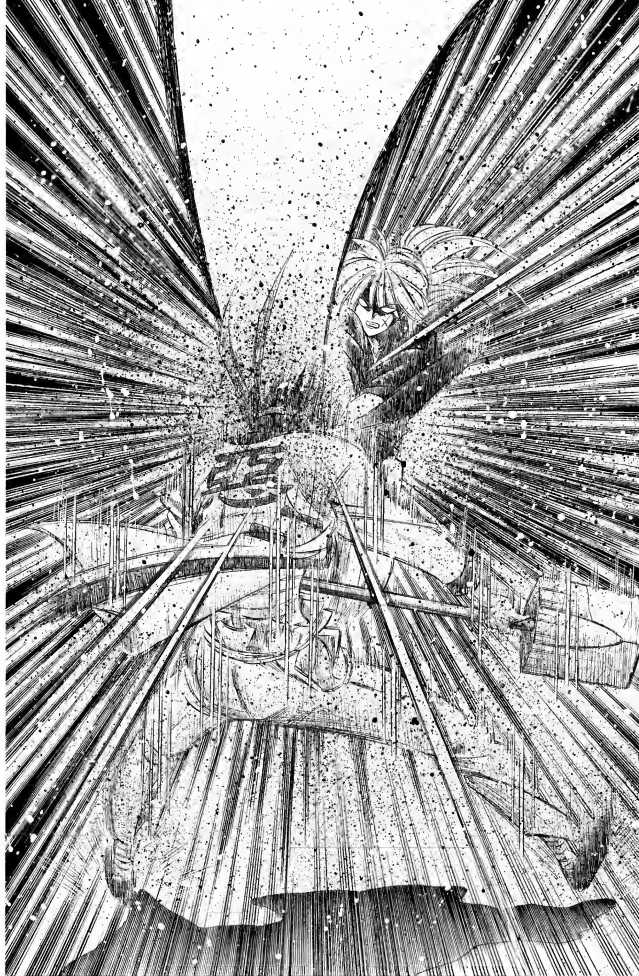
Act 8 And Then, Another





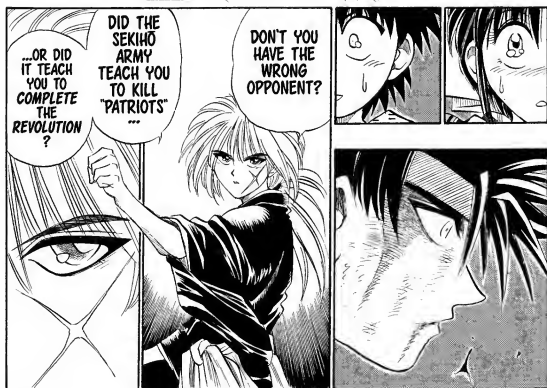
RYÜTSUSEN."

*RYÜTSUSEN "DRAGON-
HAMMER STRIKE"

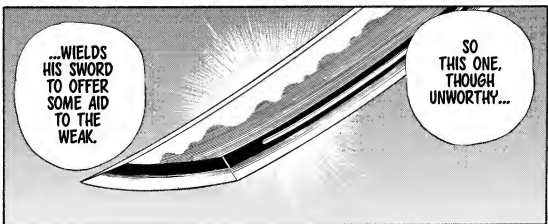












...NO ONE
CAN SAY, BUT
THIS IS MY
METHOD OF
GIVING PAYMENT
TO THE PEOPLE
WHO SACRIFICED
FOR THE MEIJI
REVOLUTION.

WHETHER
IT WILL
BE ONE
YEAR, OR
TEN...

...OR AN
ETERNITY
BEFORE THE
REVOLUTION
IS
ATTAINED...

...HITOKIRI
BATTOSAI.

PAYMENT
TO THOSE
WHO WERE
KILLED BY...

THIS
MAN
IS THE
SAME.

...AS CAPTAIN
SAGARA, WHO
FOUGHT FOR THE
TRUE NEW AGE
HE SAW IN
HIS DREAMS.

HE'S
THE
SAME.

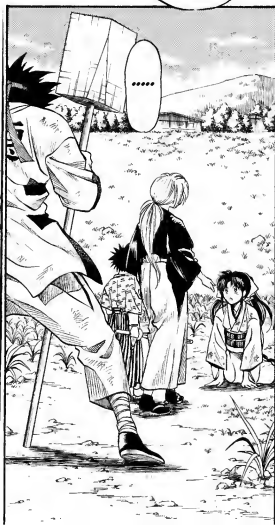
YOU'RE
SO
LAME.

STILL
TOO
WEAK?

SHUT
UP!

HE
CONTINUES
TO FIGHT.

AND STILL
...



◀ READ
THIS
WAY ▶



DROWNING
MYSELF IN
FIGHTING TO
TRY AND
FORGET IT
ALL.

I LOST
HOPE AND
GAVE UP.



CAPTAIN
SAGARA.

I AM
SORRY...

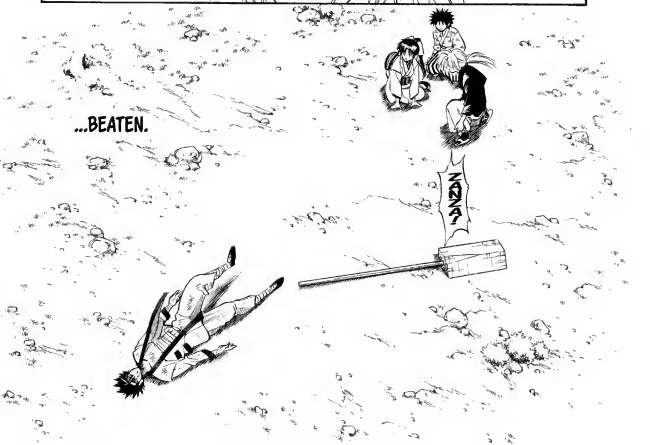


I WAS SO
UTTERLY...

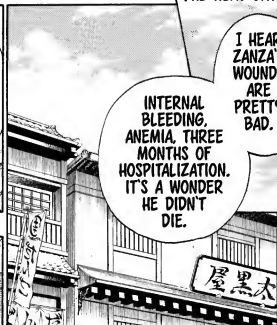
BY THIS
MAN...



...BEATEN.



THE NEXT DAY...



◀ READ THIS WAY ▶







YOU GOTTA
GIVE HIM
POINTS FOR
EFFORT.

L...LIKE I
SAY...MY SELLING
POINT...IS MY
TOUGHNESS...

**THROB
THROB**



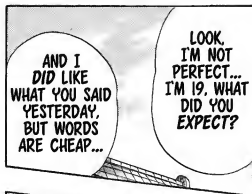
**POW ! POW
POW**

Drawn left-handed -N.W.



THE
EVIL MARK
OF "AKU" ON
YOUR BACK...
YOU'RE NOT
GOING TO
TAKE IT
OFF?

ZANZA...

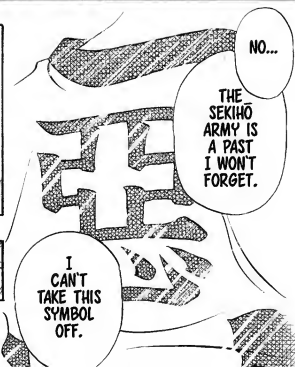


AND I
DID LIKE
WHAT YOU SAID
YESTERDAY,
BUT WORDS
ARE CHEAP...

LOOK,
I'M NOT
PERFECT...
I'M 19, WHAT
DID YOU
EXPECT?



AND
SO...



NO...

THE
SEKIHO
ARMY IS
A PAST
I WON'T
FORGET.

I
CAN'T
TAKE THIS
SYMBOL
OFF.

...I'M GOING
TO STICK
AROUND AND
SEE WHO YOU
REALLY ARE.

牛鍋

TO SEE IF
YOU REALLY
ARE DIFFERENT
FROM THOSE
"ISHIN SHISHI,"
WITH THEIR
EMPTY
IDEALS...



JUST LIKE
YOU'RE NOT
HITOKIRI
BATTOSAI
ANYMORE.

NOW
I'M JUST
SAGARA
SANOSUKE,
FIGHTING
ENTHUSIAST.



ONE
MORE
THING.
I'M NOT
"ZANZA"
ANYMORE.

MY
ZANBATÔ'S
BROKEN, AND
MY FIGHT-
DAYS ARE
DONE.



The Secret Life of Characters (6)

Sagara Sanosuke

If you're a Shinsengumi fan, you've probably figured this one right away: Sanosuke's motif is Captain of the Shinsengumi's 10th division, *Harada Sanosuke*.

Harada Sanosuke was among the top five best-looking guys in the Shinsengumi...despite his depiction as "chubby" in (well-known historical novelist) *Shiba Ryōtarō's "Moe'yo Ken (Burn, O Sword)"*—Watsuki's bible! A spear-wielder of great strength and forever fighting, Harada Sanosuke was active in every decisive battle of the Shinsengumi. Rough-mannered and short-tempered, he also had a softer side—due, perhaps, to his humble beginnings. He was considerate of his comrades and took special care with subordinates. Quick to pass judgment and prone to seeing things in black and white, Harada Sanosuke can probably be thought of as the kind of "big brother" character so common in manga for young men. Accepted history states that he was K.I.A. during the Ueno War, but legend has him crossing the continent (to China) and becoming chief of his very own bandit army. To his contemporaries, no doubt, he must have cut quite a dashing figure; obviously, Watsuki liked him quite a bit as well, and wanted him for *RuroKen*. Thus was born Sagara Sanosuke.

Sano's popularity has been climbing of late, and that's a good thing. But as the *Rurouni Kenshin* character voted "Most Likely to Have His First Name Mangled" (I see people writing the kanji for "Sanosuke" with the "Sa—" wrong, the "no" wrong, the "suke" wrong...even, in one case, writing it "Sasuke"!), all I can say is, C'mon, people—he's not a *ninja*! (Sad...so sad.)

Visual Motif: People are also always assuming he's based on such-and-such a character from such-and-such a manga series (he's not, though I'm a big fan of such-and-such series, myself). The model for Sano is actually the main character "Lamp" from "*Mashin Bōken Tan Lamp-Lamp (Arabian Genie Adventure Lamp-Lamp)*" by *Obata Takeshi*, the *Hikaru No Go* artist. As for where that all started, that was with me, doodling in sketchbooks during my days as an assistant, adding and subtracting then eventually calling it Sano—with blessings from the original artist, of course.





Act 9 - Kurogasa



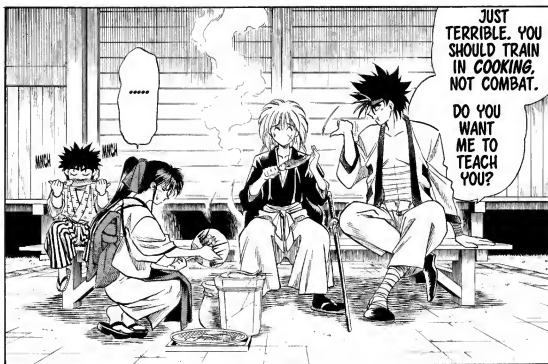
Z
A
S
H

G
Y
A
A
A



Act 9 Kurogasa





I QUIT
FIGHTING
AND HAVE
NO MONEY.

DAY IN,
DAY OUT, YOU
COME IN HERE,
YOU EAT FOR
FREE!!

IF YOU
DON'T LIKE
IT, DON'T
EAT IT!!

DON'T
HAVTA
GET SO
MAD.

ORO
!

ORO
!

ORO
!

KENSHIN,
THE POLICE
CHIEF IS
HERE...

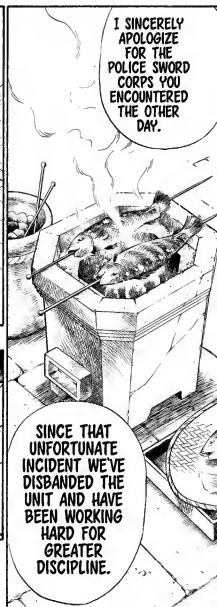
THE
POLICE
CHIEF!

See Vol. 1, Act 2 -N.W.

EXCUSE
THE
DISTURBANCE.

MIGHT
HIMURA-SAN
BE
PRESENT?

HIMURA-
SAN, WE
BEG YOUR
ASSISTANCE
...!





MURDERER
?



THE
FAVOR WE
NEED...

...IS FOR
HIMURA-SAN
TO BRING
DOWN A
MURDERER.

OVER THE PAST
TEN YEARS HE HAS
APPEARED ALL
OVER THE NATION
REPEATING HIS
HORRENDOUS DEEDS.
HE IS A GREAT
SWORDSMAN AND
HAS NOT FAILED
IN ANY OF HIS
ATTEMPTS... WHICH
NOW NUMBER IN
DOUBLE DIGITS.

CALLED KUROGASA.
A SERIAL KILLER
WHO TARGETS FORMER
REVOLUTIONARY
WARRIORS NOW
ACTIVE IN THE
GOVERNMENT OR
ECONOMY. HE
SENDS A THREAT
LETTER AND THEN
STRIKES.



BUT
ABOVE ALL...
HE ENJOYS
THE
KILLING.

BOTH
ARE
POSSIBLE.

...IS IT
DUE TO A
GRUDGE? OR
POLITICS?

IF HE'S
TARGETING
FORMER
ISHIN SHISHI,
THEN...





THE
TARGETED
MAN ALSO USES
HIS OWN POWER
AND WEALTH TO
FORTIFY HIS
SECURITY.

WHEN HE
THREATENS
MEN OF HIGH-
RANK, THE POLICE
DIRECT THEIR
FULL FORCES
TO PROTECT
THEM.

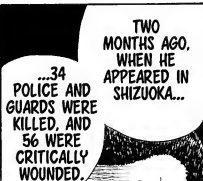
KUROGASA
ENJOYS BREAKING
THROUGH THOSE
WALLS. WHILE
ALSO KILLING AS
MANY AS HE
CAN.



THEN
HOW
COULD
SO
MANY...?

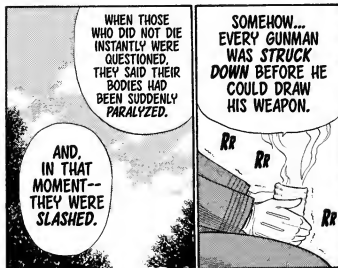
WAIT...IF YOU
KNOW YOU'RE
UP AGAINST A
SWORDSMAN
LIKE THAT...

...YOU
MUST'VE
USED
GUNMEN.



TWO
MONTHS AGO,
WHEN HE
APPEARED IN
SHIZUOKA...

...34
POLICE AND
GUARDS WERE
KILLED, AND
56 WERE
CRITICALLY
WOUNDED.



WHEN THOSE
WHO DID NOT DIE
INSTANTLY WERE
QUESTIONED,
THEY SAID THEIR
BODIES HAD
BEEN SUDDENLY
PARALYZED.

AND,
IN THAT
MOMENT--
THEY WERE
SLASHED.

SOMEHOW...
EVERY GUNMAN
WAS **STRUCK**
DOWN BEFORE HE
COULD DRAW
HIS WEAPON.

Rr Rr Rr



READ
THIS
WAY



The voice-actors of (the CD book) "Rurouni Kenshin":

Himura Kenshin
Kamiya Kaoru
Myōjin Yahiko

Ogata Megumi
Sakurai Tomo
Takayama Minami

Sanosuke's not in the group because the CD book is based on the first four manga chapters only. Sorry, Sanosuke fans! Even so, you should check it out. Really! Besides, with the start of the anime, you can check him out there. (You believe me, don't you?) Despite all my worries, then—and even though the casting was Watsuki-hands free! —I'm thinking it works.

...to be continued

和伸
月宏



AN
AIDE
TO THE
GUARDS?



NEVER MIND
THE AIDE,
WE DON'T
EVEN NEED
THE
POLICE.

SHOO SHOO

THERE'S NO
NEED FOR
THAT. OUR
OPPONENT
IS JUST ONE
ASSASSIN.

THEN
SURELY
YOU MUST
UNDERSTAND,
SIR, HOW
HORRIFYING
IS THE
SATSUJIN-
KEN* OF A
SWORD
MASTER.

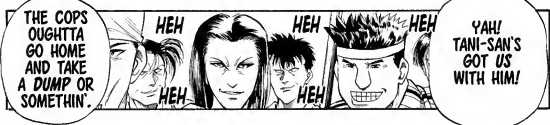
AND YOU WATCH YOUR
MOUTH! DOES A MERE
POLICE CHIEF DARE TO
ARGUE WITH ONE WHO
LIVED THROUGH THE
FOREST OF SWORDS AND
THE RAIN OF BULLETS IN
THE REVOLUTION?!

TAKE
THIS MORE
SERIOUSLY,
TANI-DONO! OUR
OPPONENT IS
KUROGASA.



POWERFUL
MEN, WHO
WORSHIP
TANI JUSARŌ
OF THE ARMY
MINISTRY.

BAH.
BECAUSE I
UNDERSTAND, I'VE
HIRED AN ARMY
OF BODYGUARDS--
ALL OF THEM
THE BEST OF
THE BEST!



THE COPS
OUGHTTA
GO HOME
AND TAKE
A DUMP OR
SOMETHIN'.

YAH!
TANI-SAN'S
GOT US
WITH HIM!



...I
MUST
AGREE.

SORRY
TO SAY
SO, BUT...

DO YOU
MEAN TO SAY
THAT THIS
AIDE IS MORE
USEFUL THAN
ALL YOUR MEN
COMBINED?!
DISGRACEFUL.

IT'S
SHAMEFUL
OF YOU TO
SEEK HELP
FROM SOME
NO-NAME
THUG!!

WHAT
?

◀ READ THIS WAY ▶



OHH

CRI

QUITE DIFFERENT FROM THE MAN WHO WAS UNDER MY CONSTANT PROTECTION THROUGH THE FOREST OF SWORDS AND THE RAIN OF BULLETS.

LISTENING TO TANI-SAN, HE'S APPARENTLY BECOME A VERY BIG MAN.



GAA!!



GAA-GAH!!

I REMEMBER BEATING THE CRAP OUT OF EACH AND EVERY ONE OF 'EM!

HMP



HUH...THIS IS THE "BEST OF THE BEST"?



Q-QUITE
AN
HONOR,
REALLY

O-OF
COURSE.

HEH

BUT
PERHAPS
YOU COULD
ENDURE IT
FOR JUST
ONE NIGHT.

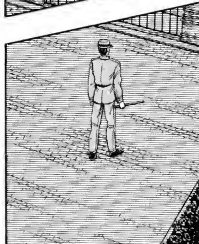
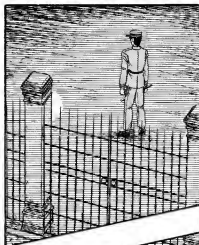
IT
MUST BE
DISAPPOINTING
TO HAVE A
NO-NAME
THUG AS A
GUARD.



HEH

LET'S FORGET
THE PAST THEN,
SHALL WE, AND
BE FRIENDS TILL
TOMORROW?

ONLY
TILL
THEN,
THO'.



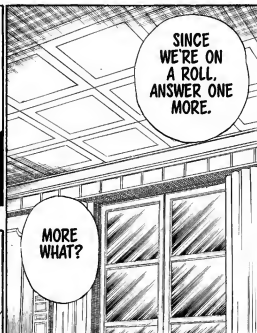
TANI-SAN, IN
ADDITION TO
THESE TWO, WE
WILL ASSIGN SOME
POLICEMEN TO
PATROL OUTSIDE.
IS THIS ALL
RIGHT?

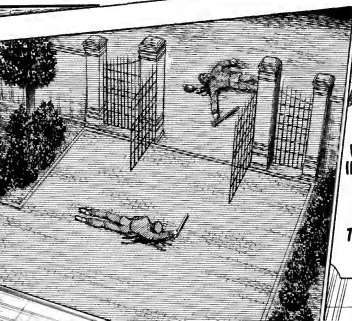
HMPH!
HAVE IT
YOUR
WAY.

ORO
?

UM...I
MEAN...
PLEASE
DO!







SANO,
WE'LL
TAKE THE FRONT.

HE'S
COMING
!!

THE
REST OF
YOU, GET
BEHIND
US!!

DM TM

SANO,
WE'LL
TAKE THE FRONT.

HE'S
COMING
!!

THE
REST OF
YOU, GET
BEHIND
US!!

DM TM

SANO,
WE'LL
TAKE THE FRONT.

HE'S
COMING
!!

THE
REST OF
YOU, GET
BEHIND
US!!

DM TM

TK

IN SHŌGI,
THE KING
STAYS IN
THE MIDDLE!

UH!

HEEL KICK!

DON'T
JUST STAND
THERE, YOU
PORK BUN!

Harshness! -NW.

TK

IN SHŌGI,
THE KING
STAYS IN
THE MIDDLE!

UH!

HEEL KICK!

DON'T
JUST STAND
THERE, YOU
PORK BUN!

Harshness! -NW.

TK

IN SHŌGI,
THE KING
STAYS IN
THE MIDDLE!

UH!

HEEL KICK!

DON'T
JUST STAND
THERE, YOU
PORK BUN!

Harshness! -NW.

A black and white comic panel featuring a man in a suit and tie, looking extremely stressed with sweat drops on his face. He is surrounded by various speech bubbles and text elements. At the top, there's a large speech bubble containing 'DM TM' and another with 'DM'. To his right, a speech bubble says 'AH?' and another below it says 'TM'. On the left, a speech bubble says 'OH?' and another below it says 'EH?'. The background is filled with abstract shapes and lines, suggesting a chaotic or high-pressure environment.

A black and white comic panel featuring a man in a suit and tie, looking extremely stressed with sweat drops on his face. He is surrounded by various speech bubbles and text elements. At the top, there's a large speech bubble containing 'DM TM' and another with 'DM'. To his right, a speech bubble says 'AH?' and another below it says 'TM'. On the left, a speech bubble says 'OH?' and another below it says 'EH?'. The background is filled with abstract shapes and lines, suggesting a chaotic or high-pressure environment.



HEH.
JUST AN
EMPTY
THREAT.



!!!

UHU-
HU-HU...
LOOK
AT THE
BUGS...

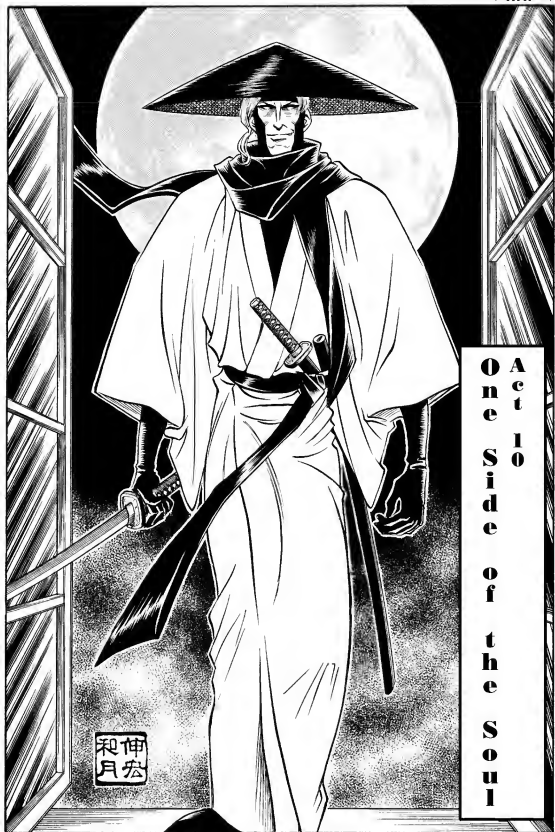
YOU
WANNA
LIVE...GO
FIND A
ROCK.

SNEER

GYAH!!



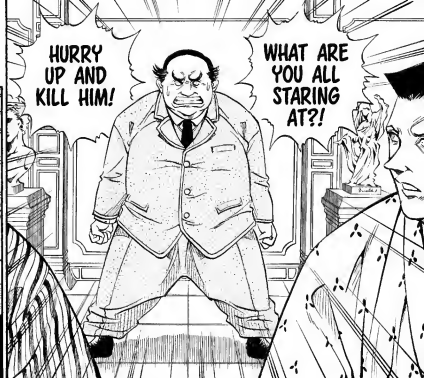
Act 10 - One Side of the Soul



Act 10
One Side of the Soul

仲伸
和月







NO,
IT'S
FOR
ME!!

D-D-D-D-D

THAT'S
FOR
ME!!

YOUR OWN
GREED WILL
COST YOU
YOUR LIVES!!



IDIOTS--!!



**UHU-
HAH-
HAH-
HAH!**

UHU.

UHU-
HU-
HU.



GET
BACK!! YOU
WEAKLINGS
DON'T HAVE
A CHANCE!

WAAH!

EEEE!



HE'S
FAST! NOT
KENSIN'S
GRACE--BUT
EFFICIENT.



MMM
...

THIS
FEELING...
SO
SWEET.



YOU
CANNOT
RUN!!



MY BODY
SUDDENLY
GOT
HEAVY!

WH...
WHAT
DID
YOU
DO?!

ONCE WE
DRAW SWORDS
ON EACH
OTHER, WE
SWING UNTIL
ONE IS
DEAD.

YOU...
CANNOT...
RUN.

NOTHING
ELSE
WILL
SATISFY.

DM

DM

UAAH!

AH...
AH...

WHAT
HAPPENED
--?

MY
BODY
WON'T
MOVE!!





Even Watsuki, who watches anime yet knows little of anime voice-actors, knows (Kenshin "CD book" voice-actor) Ogata. That is how good and popular she is. To be fair, quite a few fan letters mention how well her voice fits (indicating, to me, how many "Kenshin" readers were also reading a certain, other, super-popular manga...and how sad and complicated a realization is that!). Given that Watsuki had imagined Kenshin's voice more "neutral," it's a good thing, having Ogata bring his voice to life.



...to be continued

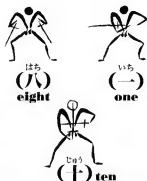


HE WAS
A MASTER
OF SWORDS
IN THE
NIKAIDŌ
HEIHO STYLE.

A HITOKIRI WHO
TOOK ASSASSINATION
JOBS FOR MONEY,
WITHOUT ATTACHMENT
TO ANY PARTICULAR
PREFECTURE.

IN KYOTO
DURING THE
BAKUMATSU,
THERE WERE
RUMORS OF
A MAN...

Most feared aspect?
"One Side of the
Soul," *Shin no
Ippō*... which only
its founder, Nikaiddō,
could use.



Nikaiddō Heiho

A style of three
forms, represented
by the kanji or
"Chinese characters"
for "one," "eight,"
and "ten."
Iconographically,
the three join to
create the "forced"
character "hei,"
thus "Heiho."

BUT TO
TRAP MEN
WHO'VE LOST
THE WILL TO
FIGHT, AND THEN
SLAUGHTER
THEM...

...THAT
IS CRUELTY
UNWORTHY
OF...

PNG

TO USE
"SHIN NO IPPŌ"
AS A WEAPON
IS NOT
SURPRISING.

Shin-no Ippō—
A secret technique
to paralyze, in which
the user casts "chi"
into the eyes of
his opponent.

UDŌ
JIN-E.

...THE
LONE
HITOKIRI...

It is said that the
technique was not
passed down to the
next generation. In
modern terms, we
might think of it as
a kind of instant
hypnosis, perhaps.



I
HAVE ALSO
HEARD A
RUMOR...



A
LEGENDARY
MAN WITH A
BIG CROSS-
SHAPED SCAR
ON HIS LEFT
CHEEK.



A PATRIOT OF
CHOSHU, USING
SOME ANCIENT
SWORD-STYLE
CALLED HITEN
MITSURUGI-
RYU.



HIMURA-
SAN!!



!!

THE
"HITOKIRI"...
HIMURA
BATTOSAI!!



DAH

SHIN NO
IPPŌ ISN'T
MAGIC--IT'S
MORE A
BATTLE OF
WILLS.

AND
WHEN
THAT
WILL IS
MATCHED,
IT CANNOT
WORK.

!

POW

HAHA

WHAT
MORE COULD
I ASK?

BATTŌSAI
AS MY
OPPONENT.

GIVE
UP
PEACE-
FULLY,
JIN-E.

BUT
...

EEE!

OR
ELSE
YOU
WILL
HAVE TO
FACE THIS
ONE.

!





AIEEEE!



...NOT
UNTIL AFTER
I FULFILL
THE PROMISE
OF MY LETTER.

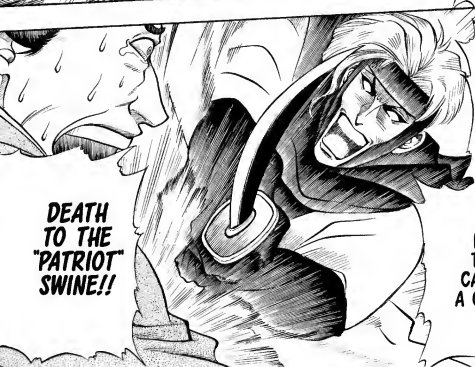
TANI-DONO...
BREAK THE
SPELL, FOCUS
YOUR WILL!

BLAST
IT!

DM



NO USE!
THIS OBESE,
ROTTEN PIG
CAN NEVER
DO IT.



DEATH
TO THE
"PATRIOT"
SWINE!!

ONCE
THEY
WOULD
PAY ME
A HUGE
SUM TO
KILL.

NOW
THEY
CALL IT
A CRIME.







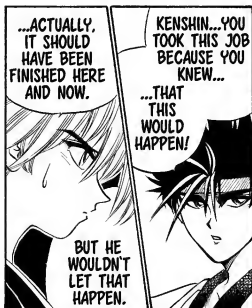
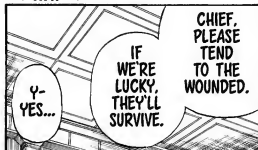
JIN-E!







◀ READ THIS WAY ▶





Act 11 - The Ribbon That Binds

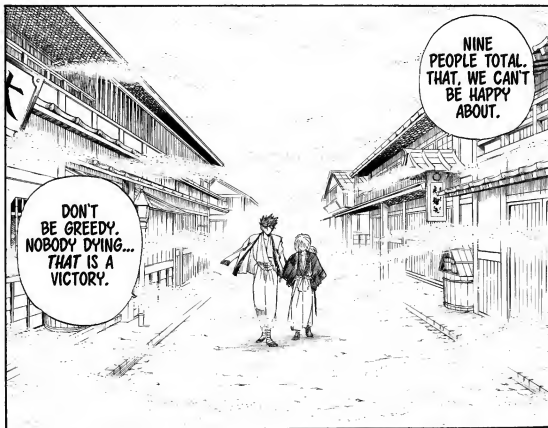


NEXT
MORNING

TWEE
TWEE

THIS MUST
BE THE FIRST
TIME KUROGASA'S
CAUSED SO LITTLE
CARNAGE.

SIX
WOUNDED
SERIOUSLY,
THREE
LIGHTLY.



DON'T
BE GREEDY.
NOBODY DYING...
THAT IS A
VICTORY.

NINE
PEOPLE TOTAL.
THAT, WE CAN'T
BE HAPPY
ABOUT.



NOT
NECESSARILY.

BUT
WE HAVE
THE BEST
FIGHTER OF
ALL, SO IT'LL
END SOON.

OPTIMIST



KUROGASA...
UDO JIN-E.

AN
EX-HITOKIRI.
NOW
INSANE.



AS
"HITOKIRI,"
THE
DIFFERENCE...

...IS
HUGE.



HE,
HOWEVER,
HAS
PUSHED
HIMSELF
TO KILL
AND KILL.

FOR
TEN YEARS
THIS ONE
HAS AVOIDED
BATTLE TO
THE DEATH.

--THE
PATRIOTS'
NIGHTMARE!

THE
SHINSENGUMI!
THE BEST
SWORDSMEN,
FIGHTING
FOR THE
SHOGUN--

BUT HE
FIRST APPEARED
IN KYOTO DURING
THE BAKUMATSU
AS A MEMBER
OF THE
SHINSENGUMI.

WHEN OR
WHERE JIN-E
MASTERED
NIKAIDŌ
HEIHŌ, THIS
ONE KNOWS
NOT.

WHEN HE WAS
ABOUT TO BE
DISCIPLINED BY
HIS UNIT, HE
RETAIATED AND
ESCAPED THE
SHINSENGUMI.

SEVERAL MONTHS
LATER HE
REAPPEARED ON
THE PATRIOTS'
SIDE...THIS TIME
AS HITOKIRI.

INDEED, HE
KILLED PLENTY
OF PATRIOTS--
BUT HE ALSO
KILLED A LOT
OF PEOPLE
HE WASN'T
SUPPOSED TO.





IZZAT SO?



HEY?
WHERE'S
KENSIN
?



YEP.
I'M
BACK.

WELCOME
HOME.



KENSIN
WON'T
BE
BACK.



THE
ASSASSIN
HAS
TARGETED
HIM NOW.

HE ASKED
ME TO TAKE
CARE OF THE
PLACE IN HIS
ABSENCE.

HE
WON'T RISK
COMING BACK
AND GETTING
US INVOLVED
TILL IT'S
OVER.



JIN-E CAN
BE FOUND
QUICKER
NEAR THE
RIVERS.

HITOKIRI
TRADITIONALLY
OPERATE
NEAR RIVERS.
EASY ESCAPE
IF NECESSARY.

TO THE
RIVERBANK.
HE SAID...

...AN'
THAT'S
IT.

AND
WHERE DID
KENSHIN
GO?!!

HEY!
WHERE
ARE YOU
GOING?!

DM

I didn't know who Sakurai was—sorry, my bad!—so, when I asked a friend, I found out she was also voicing the heroine of a new anime series to start that fall. Eventually, I watched it, and thought she was good—not too high, not too low. That “not too airhead-y” tone was close to what Watsuki had imagined for Kaoru's voice...“bang on.” I'd thought, Takayama, they tell me, is “Kiki” in “The Witch's Delivery Service” (I'm sorry, I really do not know voice-actors). She's got a lot of energy, and is a great fit for “the kid,” Yahiko.



...to be continued



...THAN
BE
ALONE
AGAIN!

I'D
RATHER
BE IN
DANGER...

OUR
LITTLE
MISS, AS
SELFISH
AS
EVER.

KIND
OF SCARY,
BEING
AWAY FROM
KENSIN,
EH?

...ARE
ONE
AND
THE
SAME.

THEN
AGAIN,
MAYBE
"LOVE"
AND
"SELFISH"
...

HEH

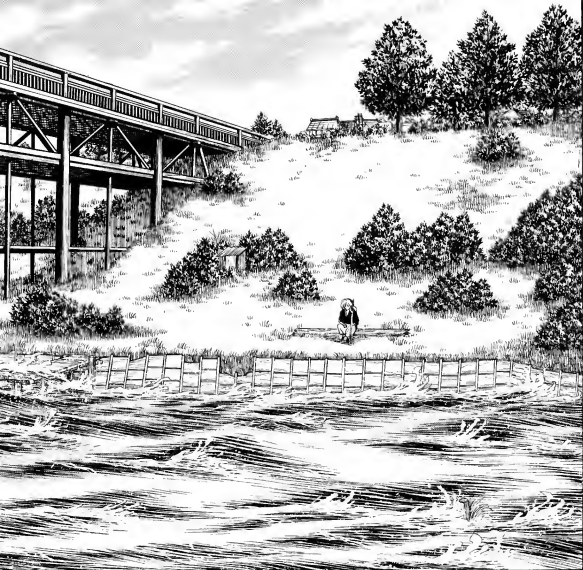
CAN'T
EXPECT TO
COMPARE
WELL TO
KENSIN
...JAPAN'S
#1 GUY.

SO WHAT
DOES THAT
MAKE YOU?

HUH.
"ALONE
AGAIN," SHE
SAYS.

WHATEVER.





HE'S
HERE...



FALL IN
THE RIVER,
AND IT'S
ALL OVER.

MUST'VE
RAINED
UPSTREAM.
THE RIVER'S
HIGH.



HERE
YOU
ARE.

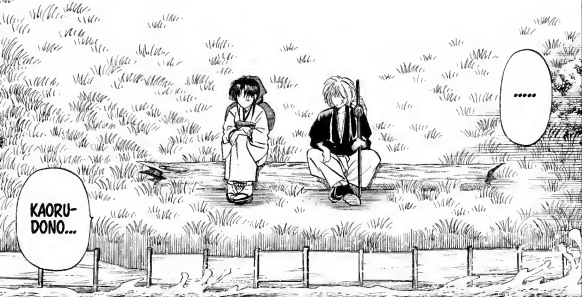


I'LL
STAY WITH
YOU.

THEN
I WON'T
GO BACK
EITHER.

--YOU
DON'T PLAN
TO RETURN
TO THE
DOJO FOR
A WHILE.

SANOSUKE
TOLD
ME--









UHU-
HAH-
HAH-
HAH!!!



MMPH!

KAORU-
DONO!!





I SEE
THAT THIS
GIRL IS
YOUR
WOMAN!!

I SEE
IT, I
SEE IT,
BATTOSAI
!!



INTO THE
INCOMPARABLY
CRUEL
HITOKIRI...

GET MAD
LIKE LAST
NIGHT WHEN I
STABBED THE
BIRD-HAIRED
PUNK!

GET
MAD!!
GET
MAD!!

TURN BACK
INTO YOUR
OLD SELF
OF TEN
YEARS AGO!

JIN-E, YOU
MONSTER!!



I'LL
WAIT HERE,
BATTOSAI!

PUNK



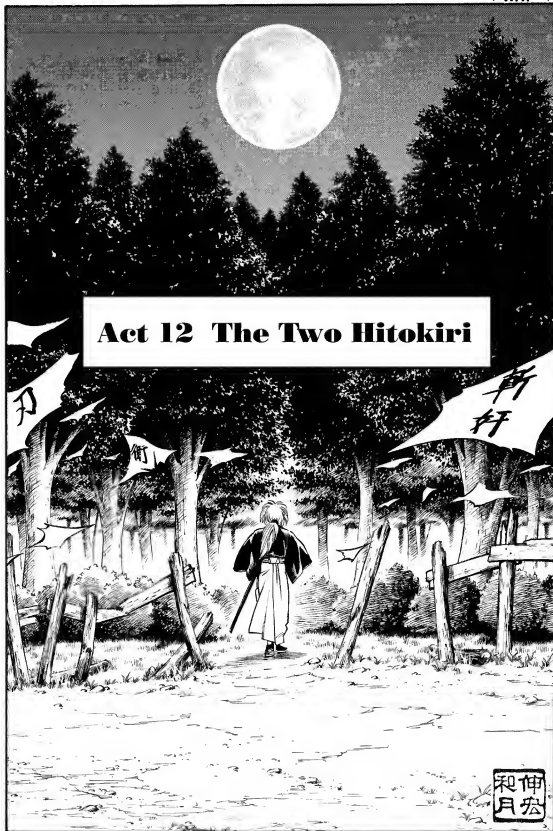
KENSHIN!!



Act 12 — The Two Hitokiri



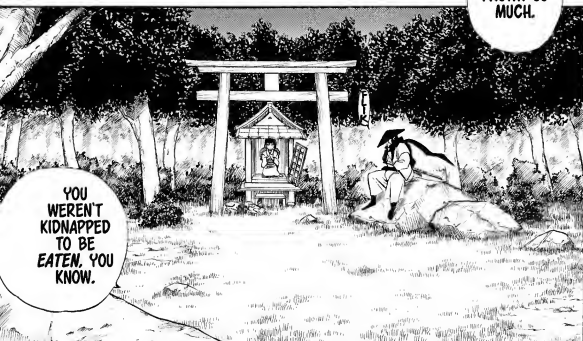
Act 12 The Two Hitokiri



仲伸
月宏



UHU-
HU-HU.
DON'T
FROWN SO
MUCH.



YOU
WEREN'T
KIDNAPPED
TO BE
EATEN, YOU
KNOW.



UHU.

YOU
DON'T
UNDER-
STAND.



RAGE WILL
TURN HIM
BACK INTO
THE HITOKIRI
HE WAS
YEARS AGO.

WITH YOU
AS HOSTAGE,
BATTOSAI
WILL BE
ENRAGED.



YOU WANT
TO MAKE
KENSIN
MORE
VULNERABLE.

KUROGASA
TURNS
OUT TO BE
A BIG
COWARD.







AT
YOU, WHO
INVOLVED
KAORU-
DONO.



AND AT
ME, WHO
COULDN'T
PREVENT
IT.



HE
SAID
ME?



UHU.

FINE
EYES.
FULL OF
RAGE.

RAGE
...





PERFECT!
YOU'VE STOPPED
USING THAT
WIMPY "THIS ONE,"
AND STARTED
TALKING LIKE YOU
USED TO!

NOW IF
YOU'D ONLY
TURN OVER
THAT ODD
BLADE...



KENSHIN



WE'D
HAVE OUR
LEGENDARY
HITOKIRI
BACK.

SNEER



KENSHIN

...



UHU-
HAH-
HAH!!

HYAAA!!



KO-
NI







I'VE
TOLD YOU,
THAT
TECHNIQUE
WILL NOT
WORK!



UHU.



IS THIS...
"HITOKIRI
BATTŌSAI"...?



HE'S
DIFFERENT...
HE'S *NOT*
THE KENSHIN
I KNOW.



FIRST--

READ
HIS
MOVEMENT
...

ONE-
HANDED
FLAT
THRUST!

PM

M









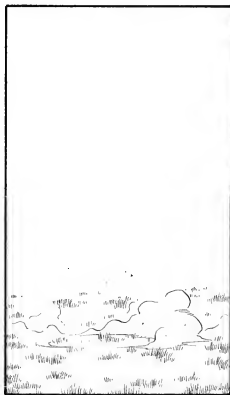
YOU
READ MY
MOVES
WELL...



YOU STILL
AREN'T THE
BATTOSAI
AGAIN. NOT
NEARLY.









READ
THIS
WAY







Act 13 – The Meaning of the Name



Act 13
The Meaning of the Name







THE
BLOODLUST
IS IN
YOUR
EYES.

UHU
...
IN
TRUTH,
YOU ARE
HE...

AFRAID
?!



SHE
MUST EITHER
BREAK IT
HERSELF, OR
MY WILL MUST
BE COMPLETELY
SHATTERED.
THOSE ARE
THE ONLY
CHOICES.

I
CAN'T.

THIS
IS MUCH
STRONGER
THAN THE ONE
I PUT ON
THAT PIG,
TANI.



IF
YOU DO
WANT TO
LIVE--

--BREAK
THE SPELL
YOU PUT
ON KAORU-
DONO.



IS
IMPOSSIBLE.

OF
COURSE
THE
FORMER...



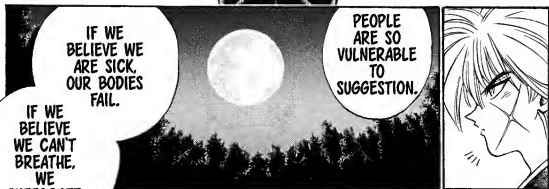
I WILL
JUST KILL
YOU.

THEN...



...IS ALSO
IMPOSSIBLE.

THAT...



IF WE
BELIEVE WE
ARE SICK,
OUR BODIES
FAIL.

PEOPLE
ARE SO
VULNERABLE
TO
SUGGESTION.

IF WE
BELIEVE
WE CAN'T
BREATHE,
WE
SUFFOCATE.



IT MAKES
ONE BELIEVE...
AND THE
BODY
RESPONDS!

AND
THAT
IS THE
POWER...

...OF
"ONE SIDE
OF THE
SOUL," SHIN
NO IPPŌ!!



...IT
IS
SO!!

HSS

EVEN
FOR THE
MASTER
OF THE
TECHNIQUE...

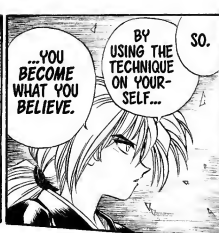


SS SS

HYOH!



《 READ THIS WAY 》



...SINCE I
ESCAPED
THE
SHINSENGUMI
15 YEARS
AGO.

I HAVEN'T
USED
THIS...

SNIN-NO-
IPPO
SHADOW
SKILL.

"GRASP
OF THE
DEMON".





...OF
BATTŌJUTSU!

THE
STANCE...

THE
GOD-SPEED
SWORD OF
HITEN
MITSURUGI-
RYŪ...

THE
FASTEST
OF
ALL!

Battōjutsu

Press the blade's edge against the inside of the sheath, then draw the sword quickly to increase the speed of the sword's swing by two to three times' normal. In this way, the attacker may strike the opponent before there is time to react. In other schools, this same technique is known as "iai" or "nuki."

◀ READ
THIS
WAY ▶

BUT...IF I CAN
DODGE THIS,
I WIN!

LEARN
THE
MEANING
OF THE
NAME,
BATTŌSAI.

COME.

BATTŌJUTSU IS
A ONE-STRIKE MOVE...
ONE THAT WILL LEAVE
HIM COMPLETELY
UNGUARDED ONCE IT IS
RELEASED! A DOUBLE-
EDGED CHOICE, CERTAIN
DEATH TO THE USER
WHEN IT FAILS.

I
CAN!

I CAN
DODGE
IT!!

CAN I...
DODGE
IT...?

--BATTŌSAI!!!

T M W M W M W

STRIKE
NOW--

THE BLUNT EDGE
UP AGAINST THE
CURVE OF THE
SHEATH! THE
SPEED OF THE
DRAW, SLOWED
BY ITS DULLNESS!



A
SAKABATO
IS UNSUITED
FOR
BATTOJUTSU!

WHICH
IS--

HYAAHH!

THAT
SMALL
DIFFERENCE...
IS MY
WINDOW TO
VICTORY!

--YOUR
SWORD
!!

YOU
MISS
ONE
DEADLY
FLAW!

YOU
FORGET
ONE
CRITICAL
FACT!





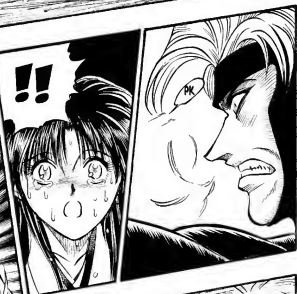


VICTORY
IS MINE,
BATTŌSAI
!!

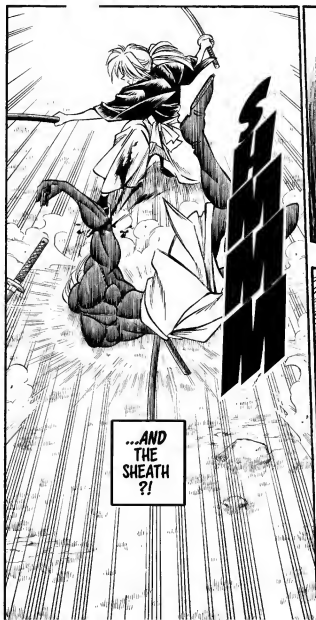
YES!!

!!

HAHAHAHA







...AND
THE
SHEATH
?!



"ONE WHO HAS MASTERED EVERYTHING OF BATTOJUTSU."

THAT IS THE MEANING OF THE NAME, "BATTOSAI."

I KNOW VERY WELL THAT BATTOJUTSU IS NORMALLY A SINGLE STRIKE...

...AND THAT THE SAKABATO IS UNFIT FOR IT.

HITEN MITSURUGI-RYU, BATTOJUTSU...

"SORYUSEN."*

*SORYUSEN: "DOUBLE DRAGON STRIKE"

YOUR LIFE AS A SWORDSMAN IS OVER.



I CRUSHED YOUR ELBOW AND SEVERED YOUR LIGAMENTS.

CHK

--IS THE END OF YOUR LIFE.

AND THIS--











◀ READ THIS WAY ▶



WHAT'S
WRONG,
BATTOSAI?

WHY
DO YOU
HESITATE?



THERE'S
NO
REASON
TO
HESITATE.

YOU'VE
NO
TIME
FOR IT.



YOUR
SAKABATŌ.

PUT
IT HERE...
A SOUVENIR
FOR THE
AFTERLIFE.



YOU
MUST KILL
ME TO
BREAK THE
SPELL.

IF YOU
DON'T, THE
LITTLE GIRL
WILL DIE. IF
YOU DO, SHE
LIVES.

IT'S THE
EASIEST OF
CHOICES.

《 READ THIS WAY 》

...TO
SAVE
KAORU-
DONO...

I WILL
ONCE AGAIN
BECOME THE
HITOKIRI.

...GOOD
POINT.
I'VE NO
WISH TO
GIVE
GIFTS...

BUT...



DIE.

THAT'S
RIGHT!
LET JIN-E
TASTE
YOUR
CRAZED
BLADE!



...SWORDSMANSHIP
IS A WAY
TO KILL.

A SWORD
IS A WEAPON.
WHATEVER
PRETTY NAMES
YOU GIVE IT--



THE SWEET,
NAÏVE LIE
SHE TELLS
IS SO MUCH
BETTER.

BUT IN
THE FACE
OF SUCH
AWFUL
TRUTH...



IF
THIS ONE
HAD A
WISH...

KEN...

...SHIN.



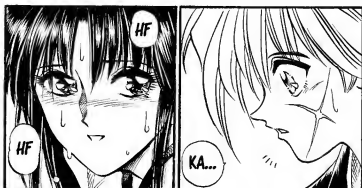




Okay! So! The "CD book" version of "Rurouni Kenshin"! The recording script looks great and I'm really excited. I just wish I weren't so busy with work so I could sit in on the recording...But... is this real? Is "Rurouni Kenshin" REALLY real?

I think I may be dreaming...We'll find out, I guess. Hoping you're enjoying this as much as I am (I'm a little scared, myself...).

Watsuki





KENSHIN.

HEH...

I'M
ALL
RIGHT...



UH...



...THE
KENSHIN
I
KNOW!

HF



AH,
NOW
THAT
SOUNDS
LIKE...

HF



ORO?



!!



REALLY!
I'M
FINE!

I'M
FINE,
SO--



I
MUST BE
GETTING
SOFT
MYSELF.

YOU
AND THAT
BIRD-HAIRED
PUNK FROM
LAST NIGHT,
I CAN
UNDER-
STAND.

BUT I
NEVER
THOUGHT
THIS LITTLE
GIRL COULD
BREAK MY
SPELL.



GIVE IN
PEACEFULLY.

YOU'VE
LOST. IT'S
ALL OVER.



NO,
IT'S NOT
OVER
YET.



WITH
THE WAKIZASHI
AND YOUR
LEFT-ARM
ONLY, YOU'VE
NO CHANCE
OF WINNING.

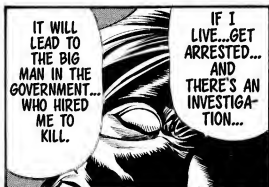
STOP
IT,
JIN-E.



I HAVE
CLEAN-UP
TO DO.



◀ READ
THIS
WAY ▶



BUT, BEHIND
THE JOY...THERE'S
A STRUGGLE FOR
POWER. WASHING
BLOOD WITH BLOOD...
JUST LIKE BEFORE
BAKUMATSU.



EVERYONE'S
SO JOYOUS
ABOUT THE
EMPEROR...AND
THE NEW
GOVERNMENT...

AND I
DID NOT WANT
TO LEAVE MY PATH.
I COULD NOT LEAVE
MY PATH. THE BIG
MAN'S INTERESTS...
AND MINE...
INTERSECTED.

THUS,
THE CRAZED
MURDERER,
"KUROGASA."

OBSTACLES
STILL NEED TO
BE REMOVED. BUT
THE SYSTEM HAS
BEEN MODERNIZED...
THE POLICE GIVEN
MORE POWER...MAKING
GOOD, OLD-FASHIONED
ASSASSINATIONS...
DIFFICULT.

JIN-E
...

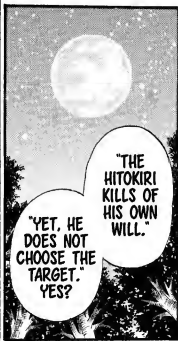
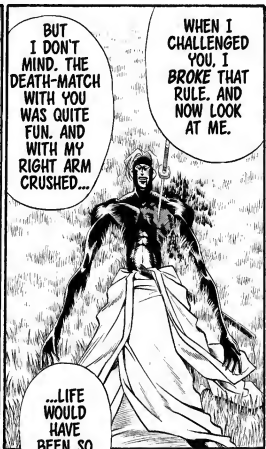


BUT
I DON'T
MIND. THE
DEATH-MATCH
WITH YOU
WAS QUITE
FUN. AND
WITH MY
RIGHT ARM
CRUSHED...

WHEN I
CHALLENGED
YOU, I
BROKE THAT
RULE. AND
NOW LOOK
AT ME.



...LIFE
WOULD
HAVE
BEEN SO
BORING.



"THE
HITOKIRI
KILLS OF
HIS OWN
WILL."

"YET, HE
DOES NOT
CHOOSE THE
TARGET."
YES?

READ
THIS
WAY



ANOTHER
HITOKIRI
TELLS YOU
THIS. IT
CANNOT BE
WRONG.

THE
HITOKIRI
IS YOUR
TRUE
NATURE.



A
HITOKIRI
IS A
HITOKIRI
UNTIL
DEATH.

YOU
CANNOT
BE
ANYTHING
ELSE.

KEEP
PLAYING AT
"RUROUNI."
I'LL WATCH
YOU...FROM
HELL.

UHU...
UHU-HU...



DON'T
YOU LOOK
AT ME
LIKE THAT,
BATTOSAI.

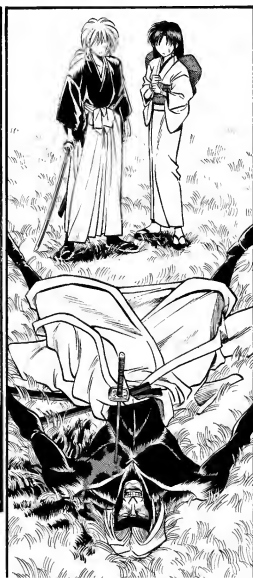
YOUR
EYES WERE
MUCH
BETTER
BEFORE...

SWEEPER

...WHEN
YOU SAID
YOU WERE
GOING TO
KILL ME.



A
HITOKIRI
IS A
HITOKIRI
UNTIL
DEATH...





◀ READ THIS WAY ▶

THANKS
SHOULD
GO TO
YOU.

...IN
FACT...

REALLY,
THIS ONE
IS SO
GRATEFUL!

HEH...

THERE'S
NO NEED
FOR
THANKS.

THIS ONE
WOULD STILL BE
BATTOSAI...
THE ASSASSIN.

UM...
SURE.

OH...
?

HUH?
?

IF KAORU-
DONO HADN'T
SAID "NO"...

OH.
♡

SHF

IT
MUST BE
RETURNED!

OH.
RIGHT.
YOUR
RIBBON.

ORO.

BLOBB

.....

The Secret Life of Characters (7)

— Udō Jin-e —

The motif for this character is the No. 1 hitokiri of the Bakumatsu, **Okada Izō**...or so it was *supposed* to have been, but Udō Jin-e looks even less like his real-life, historical counterpart than Kenshin does. So, Izō fans, no letters with razor-blades in them, please? (I wish I were kidding.)

That aside, I designed the character to be a polar opposite of Kenshin, and what I came up with is Jin-e. *Satsujin-ki* or “murderous ogre” that he is, Jin-e is the sort of complicated fellow who’s not only crazy-acting, but crazy-crazy. It was tough, but both the character and the story proved worth the trouble. Jin-e being the No. 1 fan favorite for bad guys and all, it was also tough deciding how to end it, but ultimately I reasoned that, his “art of *hitokiri*” not otherwise being complete, he would have to commit a tearful suicide. Technically he may not have defeated Battōsai, but in another sense, Jin-e was the only one ever to defeat Kenshin. That is Udō Jin-e.

His outfit comes from a Shinsengumi manga that came out 14, 15 years ago—from its cool main character, *Serizawa Kamo* (we’re talking Hijikata-cool here, kids). If you by chance happen to already have *known* this, then you have passed beyond the realm of mere Shinsengumi otakudom. You, my friend, are a Shinsengumi *master*.

“Uhu-hu-hu”
laugh comes
from the
character “Ukon”
in “Kenka-ya
Ukon (Fight
Merchant Ukon),”
as played by
Sugi Ryōtarō.



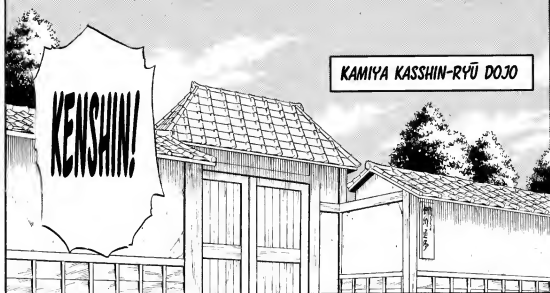
UHU-
HU-HU.
?



Act 15

Beauty on the Run





KAMIYA KASSHIN-RYŪ DOJO



KENSHIN--?

TOILET



THE WELL

WHERE
ARE
YOU?



HEY!

KENSHIN'S ROOM



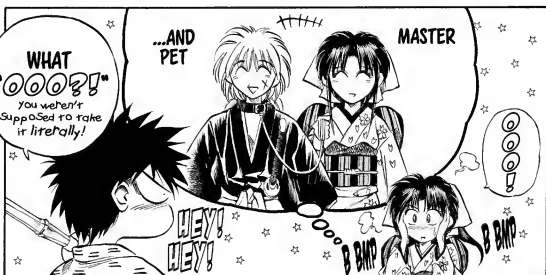
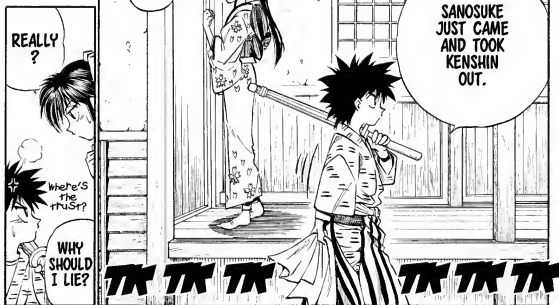
UNLESS...



WHAT'S
GOING
ON?

HE'S
NOWHERE.

...WEIRD.



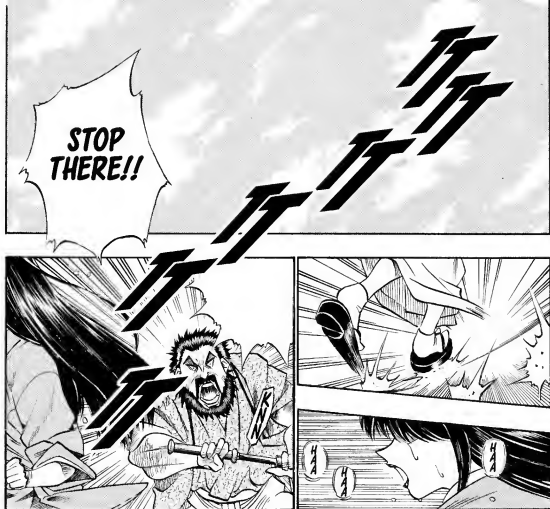
RESTAURANT
CALLED
SHUEI-YA.
THERE'S
GAMBLING
THERE TODAY.

SO
WHERE'D
THEY GO,
THEN?!







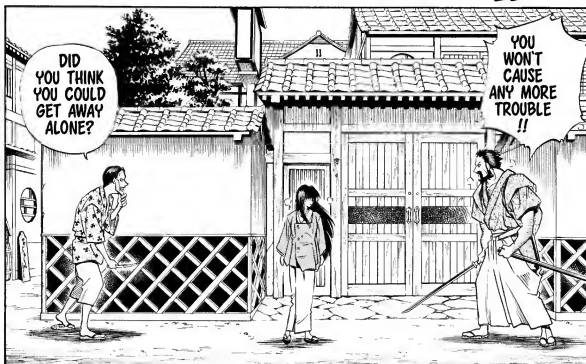


Finally, a note about something OTHER than the CD book.

First, thank you for the fan letters which keep coming in. Recently, even though the male-female readership ratio has changed a bit, it's still running around 2:8, with females in the lead. I'm always wanting to pen replies to your letters, but the amount you guys keep SENDING isn't even funny. Worse, work's been piling up and there's no "days off" in sight, not for another couple weeks, anyway. Forgive me!! Sometimes you write, saying you've made dōjinshi "fanzines" and ask if it's okay to send them. Bring 'em on! I've got like 20 of them here already. As it happens, I'm "pro-dōjinshi" myself, so send them on in without fear. For now, then, see you in Volume 3!



Watsuki



OH YES
OH YES!



SNAKE
EYES!
EVENS
AGAIN!

NO WAY! I'M
GONNA SEND
YOU ALL HOME
IN YOUR
UNDERWEAR!

IT'S BEEN A
WHILE, SO GO
EASY ON
US.

SANO,
YOU'RE ON
FIRE TODAY.

Sano
(if you
can't
tell)

25

It seems to be the only one having fun.

HOW,
"DIED"?!
DISEASE?
ACCIDENT
?

WHAT
THE--?!

HUH
?

...YOU
DIDN'T
HEAR,
SANO?

HOW CAN A
GAMBLING
ADDICT
LIKE HIM
NOT SHOW?

BY THE
WAY, WHERE'S
YOITA, THE
CANDY
VENDOR,
TODAY?

YOITA
DIED,
BEGINNING
OF THE
MONTH.



Opium

The oldest of narcotics. Collected by dehydrating milky liquid from the ovaries of a poppy plant.

Of the "morphine" family, the withdrawal symptoms produced by opium are exceptionally harsh. Due to its potential to destroy entire societies, its outlaw has been strict and total.















HOO-
HOO-HOO.
HOW CUTE.

ESPECIALLY
IN THINKING
YOU CAN
RUN...

I WILL
KEEP
RUNNING
FROM HIM!



GO
BACK
AND TELL
KANRYU
!



YOUR
LEGS ARE
NEXT.

AS A
PUNISH-
MENT.

"SPIRAL
DARTS."



TOMO!
GINJI!





...BUT
THIS ONE
CAN'T WATCH
AS PEOPLE
GET HURT.

THE
SITUATION
HERE ISN'T
VERY CLEAR,
BUT...



YOU
DARE
ATTACK MY
FRIENDS??!

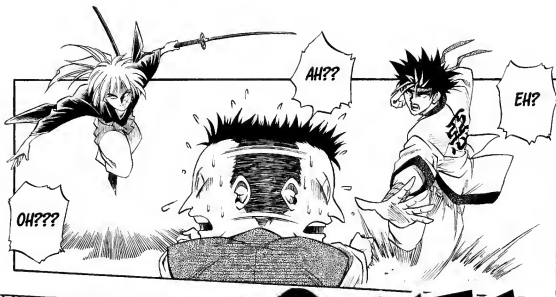


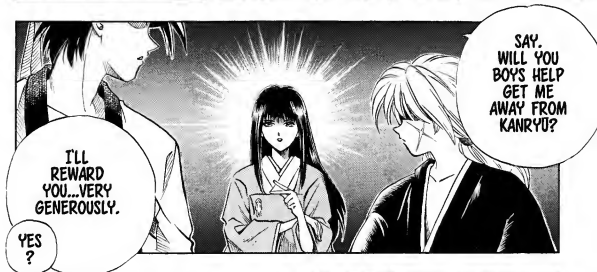
BEWARE!
DO YOU
THINK TO STOP
MY DARTS
WITH ONE
LOUSY--?



YSH

OH.







GLOSSARY of the RESTORATION

A brief guide to select Japanese terms used in *Rurouni Kenshin*. Note that, both here and within the story itself, all names are Japanese style—i.e., last or “family” name first, with personal or “given” name following. This is both because *Kenshin* is a “period” story, as well as to decrease confusion—were we to take the example of *Kenshin*’s sakabatō and “reverse” the format of the historically established assassin-name “Hitokiri Battōsai,” for example, it would make little sense to then call him “Battōsai Himura.”

Himura Kenshin

Kenshin’s “real” name, revealed to Kaoru only at her urging

Hiten Mitsurugi-ryū

Kenshin’s sword technique, used more for defense than offense. An “ancient style that pits one against many,” it requires exceptional speed and agility to master

hitokiri

An assassin. Famous swordsmen of the period were sometimes thus known to adopt “professional” names—*Kawakami Gensai*, for example, was also known as “Hitokiri Gensai”

Ishin Shishi

Loyalist or pro-Imperialist *patriots* who fought to restore the Emperor to his ancient seat of power

Jigen-ryū

Aggressive swordsmanship style, characterized by one-handed draws/cuts, and the use of turning. Used in this story by Ujiki, a corrupt officer of the Police Sword Corps

Kamiya Kasshin-ryū

Sword-arts or *kenjutsu* school established by Kaoru’s father, who rejected the ethics of *Satsujin-ken* for *Katsujin-ken*

Katsujin-ken

“Swords that give life”; the sword-arts style developed over ten years by Kaoru’s father and founding principle of *Kamiya Kasshin-ryū*

Kawakami Gensai

Real-life, historical inspiration for the character of *Himura Kenshin*

kenjutsu

The art of fencing; sword arts; *kendō*

Kiheitai

Fighting force which included men of both the merchant and peasant classes

Aizu

Tokugawa-affiliated domain; fourth battle of the *Boshin War*

aku

Kanji character for “evil,” worn by Sanosuke as a remembrance of his beloved, betrayed Captain Sagara and the *Sekihō Army*

Bakumatsu

Final, chaotic days of the Tokugawa regime

Boshin War

Civil war of 1868-69 between the new government and the *Tokugawa Bakufu*. The anti-*Bakufu*, pro-Imperial side (the Imperial Army) won, easily defeating the Tokugawa supporters

-chan

Honorific. Can be used either as a diminutive (e.g., with a small child—“Little Hanako or Kentarō”), or with those who are grown, to indicate affection

Chōshū

Anti-Tokugawa (shōgunate) domain; home to many *patriots*

dojo

Martial arts training hall

-dono

Honorific. Even more respectful than *-san*; the effect in modern-day Japanese conversation would be along the lines of “Milord So-and-So.” As used by *Kenshin*, it indicates both respect and humility

Edo

Capital city of the *Tokugawa Bakufu*; renamed *Tokyo* (“Eastern Capital”) after the Meiji Restoration

Hijikata Toshizō

Vice-commander of the *Shinsengumi*

Himura Battōsai

Swordsmen of legendary skills and former assassin (*hitokiri*) of the *Ishin Shishi*

sensei

Teacher; master

Shinsengumi

Elite, notorious, government-sanctioned and exceptionally skilled swordsman—supporters of the military government (*Bakufu*) which had ruled Japan for nearly 250 years, the Shinsengumi ("newly selected corps") were established in 1863 to suppress the *loyalists* and restore law and order to the blood-soaked streets of the imperial capital (see *Kyoto*)

shōgi

Strategic Japanese board game. Often referred to as "Japanese chess"

shōgun

Feudal military ruler of Japan

shōgunate

See *Tokugawa Bakufu*

suntetsu

Small, handheld blade, designed for palming and concealment

Tokugawa Bakufu

Military feudal government which dominated Japan from 1603 to 1867

Tokugawa Yoshinobu

15th and last *shōgun* of Japan. His peaceful abdication in 1867 marked the end of the *Bakufu* and beginning of *Meiji*

Tokyo

The renaming of "*Edo*" to "*Tokyo*" is a marker of the start of the *Meiji Restoration*

Toba Fushimi, Battle at

Battle near *Kyoto* between the forces of the new, imperial government and the fallen *shōgunate*. Ending with an imperial victory, it was the first battle of the *Boshin War*

Yamagata Aritomo

(1838-1922) Soldier and statesman, chief founder of the modern Japanese army. A samurai of Chōshū, he studied military science in Europe and returned to Japan in 1870 to head the war ministry

zanbatō

Sanosuke's huge, oversized sword, destroyed during the battle with Kenshin

-kun

Honorific. Used in the modern day among male students, or those who grew up together, but another usage—the one you're more likely to find in *Rurouni Kenshin*—is the "superior-to-inferior" form, intended as a way to emphasize a difference in status or rank, as well as to indicate familiarity or affection

Kyoto

Home of the Emperor and imperial court from A.D. 794 until shortly after the Meiji Restoration in 1868

loyalists

Those who supported the return of the Emperor to power, *Ishin Shishi*

Meiji Restoration

1853-1868; culminated in the collapse of the *Tokugawa Bakufu* and the restoration of imperial rule. So called after Emperor Meiji, whose chosen name was written with the characters for "culture and enlightenment"

patriots

Another term for *Ishin Shishi*...and when used by Sano, not a flattering one

rurouni

Wanderer, vagabond

sakabatō

Reversed-edge sword (the dull edge on the side the sharp should be, and vice-versa); carried by Kenshin as a symbol of his resolution never to kill again

-san

Honorific. Carries the meaning of "Mr.," "Ms.," "Miss," etc., but used more extensively in Japanese than its English equivalent (note that even an enemy may be addressed as "-san")

Satsujin-ken

"Swords that give death"; a style of swordsmanship rejected by Kaoru's father

Seinan War

1877 uprising of the samurai classes against the new Meiji government, ending in defeat by the government army. Also known as the "Satsuma Rebellion"

Sekihō Army

Military unit (formed mainly of civilians) who, believing in the cause of the Emperor's restoration to power, were eventually turned upon by those same pro-Imperialist forces and declared traitors